Le magazine d'informations de Gardanne
Bimensuel n°334

énergies

LOGEMENT

L'exemple *des Roseaux de Cézanne,* p. 6

- **Eau :** ***un bien public,*** p. 10
- **Sécurité routière :** ***la ville récompensée,*** p. 16
- **Incendie :** ***l'Entente à la pointe de la recherche,*** p. 14

www.ville-gardanne.fr
DU 15 AVRIL AU 3 MAI 2010

LA PHOTO DE LA QUINZAINE

Un budget responsable

La municipalité vient de voter son budget pour 2010 qui permettra la réalisation de quelques-uns des principaux projets du contrat communal que vous avez largement soutenu en 2008. Comme les années précédentes, les élus de la majorité ont décidé qu'il n'y aurait aucune augmentation de la part communale des impôts locaux.

Ainsi, nous poursuivrons l'embellissement du centre-ville avec la fin de la rénovation du cours Forbin, nous aménagerons la 2e partie du puits Morandat pour l'accueil d'entreprises innovantes, nous participerons à la réhabilitation de logements sociaux ou au développement du Centre Microélectronique Charpak, nous amplifierons nos actions éducatives et sociales en direction des personnes les plus touchées par la crise. Concernant notre projet de crèche à Biver, nous avons pris rang auprès de la Caf pour obtenir les subventions auxquelles toute collectivité peut prétendre. Mais les caisses de l'État sont vides et ce dernier diminue régulièrement ses dotations aux communes, départements et régions.

Pourrons-nous continuer au même rythme ?

La réforme des collectivités locales qu'il nous promet et la suppression de la taxe professionnelle menacent fortement notre autonomie et nos ressources propres. Dans ce contexte, pourrons-nous poursuivre notre développement et les services rendus aux familles gardannaises comme nous l'avons fait les années passées ? Ce sera le sens de notre action et de notre combat dans les mois et années à venir.

Roger Meï,
Maire de Gardanne

Forbin, circulez piétons

Initialement annoncée dans la première quinzaine de mars, mais les intempéries se succédant, c'est finalement le lundi 22 mars que la première partie du cours Forbin qui vient d'être refaite a été ouverte au public. Cet espace qui autrefois comprenait une contre-allée, est maintenant exclusivement réservé aux piétons. C'est aussi le 22 mars que la circulation automobile a été coupée sur le cours Forbin, la chaussée faisant partie de la 3e phase des travaux de l'ensemble Bontemps-Forbin qui doit se poursuivre jusqu'au mois de septembre.

Poisson d'avril

Le journal *énergies* remercie ses lecteurs ainsi que le service culturel pour l'humour qu'ils ont témoigné lorsqu'ils ont appris que la venue de Johnny au stade Savine était en réalité un poisson d'avril.

Info 3e âge

La ville organise une session de prévention routière en faveur des personnes âgées intitulée *La vision au volant*. Elle aura lieu le lundi 19 avril de 9h30 à 11h30 au foyer Nostre Oustau. Inscriptions gratuites au 04 42 58 01 03.

Visite de ville

Organisée par l'Office de Tourisme, la visite permet notamment de découvrir la vieille-ville et le musée plein-air consacré à Cézanne. Elle aura lieu le samedi 1er mai. Rendez-vous à 14h devant l'Office de Tourisme, 31 Bd Carnot. Tél. 04 42 51 02 73.

Randonnée

Les Verts terrils proposent une randonnée pour découvrir les coins sauvages de l'Étang de Berre le dimanche 18 avril et le mercredi 21 avril avec visite de St-Mître les Remparts, village médiéval. Inscriptions obligatoires à l'Office de Tourisme au 04 42 51 02 73.

Remerciements

La maman du jeune Emmanuel, décédé à Biver fin mars suite à un accident de scooter, tient à remercier toutes les personnes qui, dans un grand élan de générosité, ont pris part à la collecte mise en place spontanément par les amis de la famille.

Vide grenier

L'association *Une main tendue vers la Mauritanie* organise le dimanche 18 avril un vide grenier à La Halle.

Désignation de jurés

Un tirage au sort pour désigner des jurés d'assises aura lieu publiquement le lundi 26 avril à 9h en Mairie au Service élections. Les personnes désignées seront informées par courrier et il est obligatoire d'y répondre même en cas de dispenses professionnelles ou médicales.

Gardanne **bientôt timbrée**

En collaboration avec *la Poste,* l'association *Philatélique de Gardanne* créée en 1974 se démène pour proposer des événements autour du timbre et de la philatélie. Sa nouvelle initiative est un petit événement en soi. Il s'agit de l'édition par *la Poste* d'une enveloppe déjà affranchie avec un timbre au tarif de 20 grammes où figure une illustration de Gardanne, une vue de la colline des Frères sur ville avec la Sainte-Victoire en fond. Il s'agit d'un *Prêt à Poster* composé d'un lot de 10 enveloppes pré-affranchies qui sera mis en vente anticipée les 24 et 25 avril à la Maison du Peuple et disponible à partir du 26 au bureau de poste ou dans certains commerces. A l'occasion de sa sortie, l'association présentera une exposition philatélique sur le thème *Il était une fois Gardanne* illustrant le patrimoine culturel et industriel de la ville, les samedi 24 et dimanche 25 avril de 10h à 17h à la Maison du Peuple.

Un bureau temporaire de la poste de Gardanne sera installé pour une oblitération avec un cachet à date, spécialement confectionné pour l'événement.

Voici le premier PAP consacré à Gardanne.

Les retraités à la cuisine centrale

C'est avec grand plaisir que Réjane, Marie, Jean-Pierre et Martine, leur animatrice au foyer *Nostre Oustau,* ont découvert les dessous de la cuisine centrale, lieu "sacré" où sont préparés chaque jour 1 500 repas, dont ceux du foyer. Accompagnés par Philippe Priou, responsable de la cuisine centrale, les retraités ont revêtu charlotte, protège-chaussures et blouse, hygiène oblige, avant de découvrir chaque étape de fonctionnement de la structure. Du quai de livraison jusqu'au quai d'où partent les préparations, rien n'a été omis : les réserves, les chambres froides, les différents espaces de préparation, de conditionnement, puis ces ustensiles de cuisine surdimentionnés qui étonnent toujours. Réjane, Marie et Jean-Pierre sont ravis. *« Parfois, on se pose des questions, on parle sans savoir, là notre curiosité est satisfaite. Puis c'est d'une propreté ! »* Demain au foyer, ce sera sauté de dinde.

Fièrement, la cuisine centrale leur a ouvert ses portes.

A la découverte des **métiers de la sécurité**

Un forum des métiers de la défense et de la sécurité s'est installé sur le parking Savine le 31 mars dernier. Organisé en collaboration avec le service municipal du développement économique et la MAIO, cette opération avait pour but de réunir l'ensemble des corps de métiers liés à la défense et à la sécurité afin que les jeunes puissent trouver le maximum de renseignements. *« Les jeunes, filles et garçons, ont été renseignés sur les formations, les différentes filières, les postes à pourvoir,* explique l'Adjudant Rossi du Centre d'information et de recrutement des forces armées. *L'an dernier, neuf jeunes Gardannais ont signé avec l'armée de terre. »* Même si le personnel présent n'a pas rencontré autant de jeunes que ce qu'il espérait, la qualité de ceux et celles qui se sont présentés a été une satisfaction. Ceux qui auraient manqué le rendez-vous peuvent toujours prendre les renseignements auprès de la MAIO, 04 42 51 38 63 ou du service du développement économique au 04 42 51 79 72.

Un forum pour mieux connaître ces métiers.

Prêts pour nettoyer **nos collines ?**

Cette année, l'opération *Collines propres,* organisée par l'Office de Tourisme en collaboration avec la Ville et quelques associations, se déroulera en deux temps : le vendredi 23 avril de 13h30 à 16h pour les écoles, le samedi 24 avril de 9h à 12h pour tous ceux et celles qui souhaitent faire un geste pour leur environnement proche.
Vendredi, des centaines d'élèves, accompagnés de bénévoles de *la Gymnastique volontaire,* de leurs enseignants et de parents d'élèves se rendront dans les espaces verts proches de leur école quand cela est possible. Munis de gants et de sacs plastiques, quels objets insolites vont-ils découvrir cette année ? Le lendemain, l'opération est ouverte à tous, vous pouvez si vous le souhaitez venir aider les citoyens solidaires et l'association *Gardanne au cœur* à nettoyer les abords de la ville. Le rendez-vous est fixé à 8h30 sur le parvis de l'école Jacques-Prévert, un pique-nique clôturera la matinée. Renseignements auprès de l'Office de Tourisme au 04 42 51 02 73.

Rendez-vous le 24 avril pour participer à l'opération Collines propres.

Rencontres **musicales**

Samedi 20 mars, professeurs et élèves de l'école municipale de musique ont participé aux *Rencontres autour des musiques d'ensemble* de Rousset auxquelles ont participé des musiciens de Port-de-Bouc, Meyreuil, Aix et Rousset. *« Ces rencontres ont été un moment d'échange très porteur, sans compétition aucune,* explique Paul Giancatarina, directeur de l'école de musique de Gardanne. *C'est une occasion de faire découvrir aux autres ce que l'on fait, de revoir des collègues, d'échanger, ce sont des moments très importants. »* Trois ensembles ont fait le déplacement, l'ensemble instrumental du premier cycle, *accordavent* (piano, accordéon, violon) et l'orchestre. Pour leur première participation, les musiciens ont été enchantés et souhaitent perenniser ce type d'initiative.

Des moments d'échanges entre les écoles de musique.

Attention, **escroquerie** à l'eau !

Depuis quelque temps, une société contacte les Gardannais pour leur proposer d'analyser l'eau de leur domicile. Elle diagnostique une eau soit-disant trop calcaire qui augmente de manière significative la consommation énergétique des appareils électroménagers tels que lave-linge ou lave-vaisselle. Enfin, elle propose la location et l'entretien d'une station de filtration qui va traiter calcaire, nitrates, pesticides et autres polluants, allant jusqu'à suggérer que l'eau du robinet à Gardanne peut être dangereuse pour la santé. Seulement, voilà, l'eau du robinet à Gardanne ne contient ni nitrates, ni pesticides, et n'est que moyennement dure, donc pas particulièrement calcaire. De très bonne qualité elle est même utilisée dans les crèches de la ville. Si vous ne voulez pas dépenser inutilement votre argent, il est donc vivement recommandé de ne pas donner suite si vous êtes contacté. Par ailleurs la Régie municipale de l'eau a fait constater par huissier les procédés douteux employés par cette société, et devrait prochainement porter l'affaire en justice.

Ils ont marqué **notre histoire**

L'Office de Tourisme, le musée *Gardanne Autrefois,* les associations locales *Lou Cepoun* et *Parlaren Gardano* se sont réunis à l'occasion de *la semaine provençale,* du 22 au 27 mars. Promenades, randonnées, visites, exposition auront été au programme de cette édition 2010, axée sur les personnes qui ont marqué notre terroir. Au musée *Gardanne Autrefois,* visiteurs et écoliers ont été accueillis et ont pu profiter d'une visite guidée sur les pas d'Ernest Biver et de Paul Héroult, une occasion de découvrir deux belles expositions réalisées en partie par des élèves du collège Pesquier et par les gardiens de la mémoire du musée, sur la mine et Pechiney. A la Médiathèque, Huguette Garrido a présenté son travail sur Claude de Forbin, François-Martin Deleuil, Maurel Agricol et bien d'autres figures illustres de Gardanne. Une nouvelle opportunité de découvrir ou redécouvrir ceux et celles qui ont marqué notre ville.

De nombreuses classes ont visité le musée.

Roseaux de Cézanne : une opération exemplaire

La Ville est très volontaire en matière de logement. Elle favorise la construction de nouveaux ensembles ou la réhabilitation d'anciens. La récente inauguration de la résidence des Roseaux de Cézanne en est une belle illustration. Malgré tous ces efforts, le problème du logement en région reste très vif. D'autant plus que toutes les villes ne jouent pas le jeu.

Un buffet sucré salé proposé par les familles lors de l'inauguration.

Des espaces aérés où l'on peut faire du vélo.

Vendredi 2 avril, beaucoup de monde est rassemblé au pied de la résidence *Les Roseaux de Cézanne,* située entre la route Blanche et le gymnase du Pesquier, car cette dernière va être inaugurée. Il règne une certaine joie sur les visages que ce soient sur les visages des familles qui viennent d'intégrer depuis janvier dernier un appartement dans la résidence, sur ceux des responsables de *la Logirem,* l'organisme bailleur qui a réalisé la construction, ou encore sur ceux du maire et des élus présents. *« Jeannot Menfi, l'adjoint au logement que vous connaissez très bien a mis une belle cravate pour l'occasion,* se plaît à plaisanter le maire Roger Meï. *Jeannot reçoit souvent des personnes en recherche de logement et cela le touche beaucoup, car ce sont souvent des situations difficiles. Aujourd'hui, c'est donc un jour de joie car nous allons inaugurer une résidence de quatre-vingt dix sept logements dont quatre-vingts ont pu être attribués à des familles gardannaises. Nous nous sommes beaucoup battus pour que ce programme puisse sortir de terre. »*
En effet, la Ville avait acquis les terrains en 1983 pour y installer un projet d'intérêt communal. C'est

Le bâtiment A vu de la route Blanche.

une résidence aux logements labellisés *Habitat et environnement* qui y sera réalisée par *la Logirem* avec l'aide de deux architectes, Ruxandra Rapuzzi et Baldassari-Sibourg et suivant une démarche de qualité environnementale et de performance énergétique. Les volumes sont bien conçus, particulièrement spacieux et lumineux. Tout comme l'isolation des appartements réalisée par l'extérieur et qui est très performante avec double vitrage et menuiseries de qualité. Le chauffage est assuré par une chaudière centrale à bois, les espaces verts sont arrosés par une dérivation du canal de Provence et les toitures des bâtiments sont même en tuiles. A remarquer également que quinze logements sont spécifiquement adaptés aux personnes à mobilité réduite. Des prestations de qualités comme en témoignent M. et Mme Lecourt qui résident avec leurs deux enfants depuis le début du mois de janvier, dans un appartement situé sur une aile du bâtiment B. *« Cela faisait de nombreuses années que nous voulions obtenir un nouveau logement,* souligne Mme Lecourt. *J'ai fait de nombreuses demandes car mon précédent appartement situé dans la vieille-ville était très vétuste avec des chambres vraiment petites, dont une sans fenêtre. Nous, les parents, dormions dans le salon. Nous étions locataires dans le privé et lorsqu'on nous a proposé de venir dans la résidence HLM Les Roseaux de Cézanne, j'ai eu un peu peur. Mais en fait, c'est très bien car on n'est pas les uns sur les autres, ce ne sont pas des tours d'immeubles où l'on est oppressés. L'appartement est grand, très lumineux et aéré. On s'y plaît beaucoup. D'un côté, on a une vue sur le grand Puech, de l'autre sur la Ste-Victoire. Enfin, le loyer n'est pas trop élevé par*

Une ambiance bon enfant autour des pâtisseries amenées par les familles

Jeannot Menfi*: « Une année exceptionnelle mais la situation reste difficile. »

Quelle est la situation du logement social à Gardanne ?
Cette année est plutôt exceptionnelle. Nous avons bénéficié de nombreuses possibilités d'attribution mais la situation du logement reste très tendue. En effet, nous avons à ce jour 818 demandes, dont 60 % sont des Gardannais. Il est donc très difficile de répondre favorablement à tous. La rotation dans le parc locatif reste très faible, trop faible, aux alentours de 7 %. Depuis 5 à 6 ans, on s'aperçoit que la situation est bloquée. Nous avons seulement une soixantaine d'attributions possibles chaque année.

La rénovation apporte-t-elle des solutions ?
Dans la vieille-ville, nous avons beaucoup travaillé à l'éradication du logement insalubre et à la rénovation de certains autres. Un large périmètre a été réaménagé entre 1999 et 2002 à travers une opération programmée d'amélioration de l'habitat (OPAH) menée par la Semag et le service Habitat. Trente logements ont été ainsi réhabilités par Sud habitat, quinze autres par Adoma. Aujourd'hui, Néolia travaille sur trois logements dans un immeuble sur le Cours. Souvent la Ville préempte lorsque qu'une maison se vend dans le centre ancien pour la confier ensuite à un organisme HLM qui procédera à sa rénovation.

Existe-t-il des aides pour les particuliers pour la rénovation de vieux logements ?
En effet, il existe différentes possibilités d'aides grâce à l'ANAH ou le Conseil général pour les travaux de rénovation. Ces derniers peuvent être subventionnés jusqu'à 70 % en contrepartie d'une obligation de louer celui-ci avec un loyer plafonné mais garanti sur une période de 9 ans. Le service Habitat se tient à la disposition des particuliers pour bien les renseigner.

** Adjoint au logement, aux travaux et au patrimoine*

Le nom de la résidence inspiré d'un tableau de Cézanne peint non loin du site.

rapport ce que l'on payait précédemment. » M. Dumas et Mme Carpentier qui résidaient auparavant au Monfort depuis 1998 avec leurs deux enfants, Enzo âgé de neuf ans et Manon de six ans sont visiblement très satisfaits car la petite famille vient tout juste d'intégrer un appartement dans le bâtiment A. « *On apprécie beaucoup. Ce sont de beaux logements, très propres et c'est calme tiennent à préciser les parents. Le chauffage marche très bien, on chauffe peu et il y a quelques équipements sympas comme la parabole ou un porte serviette chauffant dans la salle de bain. Les petits ont chacun leur chambre et sont proches du gymnase, du skate-park et aussi de leurs grands-parents.* » Si la satisfaction est grande chez ces nouveaux résidents, elle l'est d'autant plus chez Mme Béridon qui a connu une période difficile. Elle vient d'intégrer son appartement à la mi-février et est véritablement soulagée. « *Cela faisait six ans que j'attendais un appartement. Je logeais chez mes parents avec mes trois enfants. On était un peu désespérés, je commençais à ne plus y croire quand on a été prévenus par courrier que nous allions avoir un appartement et tout neuf en plus. Cela va sans dire, nous sommes très contents. Le voisinage est parfait.* »

L'isolation est très performante avec double vitrage et menuiseries de qualité

Vue sur le bâtiment B.

Pour les responsables de *la Logirem,* organisme bailleur et constructeur, la réalisation de ce projet est une histoire de conception attentionnée, d'argent et bien sûr d'hommes. Comme l'a souligné son président Jean-Marc Pinet, « *cette résidence répond à des prestations modernes. C'est un ensemble quasi-parfait sauf quelques difficultés de chauffage que nous allons résoudre rapidement. Côté argent, l'opération a coûté 14 millions d'euros. La Logirem a pu la financer grâce à des fonds propres et un emprunt. La Ville a participé à l'opération de manière importante en offrant le terrain, une garantie d'emprunt et une aide de 1,26 million d'euros. Un effort exceptionnel que l'on ne retrouve que dans des communes qui mettent la solidarité au cœur de leur projet et bien sûr grâce à des hommes qui la défendent. L'État (736 000 €) et la Région (36 000 €) ont apporté les compléments. Nous faisons chaque année une dizaine d'inaugurations, je peux vous dire que celle-ci est la plus sympathique.* »

En effet, après la cérémonie officielle et le dévoilement d'un panneau signalétique représentant *Le pilon du roi* un tableau peint par Cézanne qui a donné son nom à la résidence, les convives ont pu se restaurer autour de pâtisseries amenées par les familles. Une ambiance bon enfant qui témoigne aussi d'un certain soulagement car le problème du logement dans la région reste un enjeu crucial. Bien des familles sont en attente de nouveaux logements, de nombreux parents aimeraient voir leurs enfants trouver une première habitation et les situations de séparations provoquent également de vives tensions sur le parc locatif. L'accession à la propriété est de plus en plus compliquée car l'immobilier atteint des records de cherté. Mais

Quatre-vingts familles gardannaises ont trouvé un logement.

la première cause de cette situation délicate est surtout que de nombreux maires n'appliquent pas les obligations légales en matière de construction de logements. *« A Gardanne, nous possédons un parc de 1 966 logements à loyer modéré (au 1er janvier 2009, NdlR) sur 8 500 logements répertoriés au recensement 2006. Nous respectons ainsi la loi SRU avec 23 % de logements sociaux. Pour autant nous sommes très attachés à la mixité des habitats, privés et HLM, individuels et collectifs. Les maires de nombreuses autres communes n'appliquent pas forcément le taux prévu par la loi et préfèrent payer des pénalités que de construire des logements à loyer modéré, »* déplore Roger Meï.

Souvent les maires ont peur que cela ne défigurent le paysage ou n'amène sur leur commune des populations modestes. Pourtant, la qualité de ces logements s'est considérablement améliorée à l'image de celle des *Roseaux de Cézanne,* bien loin des barres d'immeubles des années 60-70. Les logements HLM construits par les bailleurs sociaux sont souvent même de qualité supérieure ou mieux entretenus que dans bien des logements du parc privé. Après la réhabilitation des 410 logements des *Logis Notre-Dame (Erilia*) et celle des 169 logements des *Côteaux de Veline (Logirem)* qui sont en train d'être achevés, d'autres projets sont à venir comme celui des *Jardins de l'étoile* à Biver *(Logirem)* dont un tiers vont être conventionnés c'est-à-dire à loyer encadré. Le groupe *Perottino* vient de construire *La Toscane* avec 21 logements qui ont été livrés en février 2010 et *Santa-Barbara* avec 38 logements dont 22 en accession à la propriété et 16 en location (dont 10 en logements conventionnés). De son côté, *Néolia* construit au quartier du Ribas le groupe *Lou Ribassoun* qui devrait être livré pour mai 2010. *Néolia* est par ailleurs en négociation avec la Ville pour la construction d'une trentaine de logements au quartier Font du Roy. *« Nous travaillons avec le cœur car souvent on gère des situations difficiles,* conclut Jeannot Menfi, adjoint au logement. *Mais il n'y a pas de passe-droit. Malheureusement, en dehors d'opérations exceptionnelles comme celle des Roseaux de Cézanne, la Ville ne possède que 20 % des attributions. Il existe plusieurs centaines de demandes qu'on ne pourra pas satisfaire, c'est un crève-cœur. Même si la Ville est très volontaire en matière de logement avec des offres de terrains, de garanties d'emprunt, une participation aux travaux de rénovation ou encore en exigeant qu'à chaque projet d'un groupe privé 30 % de la construction soit dédiée au logement social, on ne peut pas satisfaire toutes les demandes, ce n'est pas possible."* Seule une véritable politique nationale du logement social pourra améliorer notablement cette situation.

A chaque construction d'un groupe privé à Gardanne, 30% doivent être dédiés au social

L'eau, une semaine pour en parler

Ressource essentielle à la vie, l'eau est omniprésente dans notre quotidien, si bien que l'on oublie facilement sa valeur et le fait que tout le monde n'y a pas accès. Du 22 au 27 mars, Gardanne y a consacré une semaine, durant laquelle se sont succédé expositions, conférences et table ronde.

Visite de l'usine de potabilisation.

Organisée par le service Environnement, la manifestation a trouvé place dans différents lieux clés tels que la mairie pour une exposition permanente sur la Méditerranée, la Médiathèque pour les conférences et la Maison du Peuple pour la table-ronde qui a clôturé cette semaine et pour une exposition sur le thème de l'eau dans les Bouches-du-Rhône. Cette dernière, abordant des sujets aussi variés que *L'histoire de l'eau et l'évolution des besoins, Les changements climatiques* ou encore *L'utilisation de la ressource en agriculture et pour l'industrie,* a notamment été l'objet d'une visite par de nombreuses classes des écoles de la ville ainsi que par les enfants des centres de loisirs. Les plus jeunes ont en outre bénéficié à la cantine de sets de tables "ludiques" sur le thème de l'eau.

L'eau est une ressource inégalement répartie sur la Terre

Destinées à tous publics, les visites de la station de traitement des eaux-usées et de l'usine de potabilisation dite *du Ballon* à Meyreuil, ont été l'occasion de découvrir le parcours et les traitements de l'eau qui sort du robinet et de celle qui est rejetée dans la Luynes.

Les visiteurs ont ainsi pu apprendre que l'eau traitée à l'usine de potabilisation du Ballon provient du canal de Provence. Équipée de 8 filtres et entièrement automatisée, cette usine traite en moyenne 1 900 m^3 tous les jours, soit l'équivalent du volume de la piscine municipale. A la station de traitement des eaux usées, calibrée pour une commune pouvant compter jusqu'à 55 000 habitants, c'est l'intégralité du cycle de traitement de l'eau, mécanique puis biologique, qui a été expliqué lors de la visite des lieux. Un procédé efficace puisque l'eau rejetée dans la nature après 48h est traitée à 98 %, si bien que des poissons sillonnaient le cours d'eau juste devant la canalisation en sortie de station.

C'est à l'auditorium de la Médiathèque que Christine Vallet-Coulomb, chercheur au *Cerege* et maître de conférence à l'université *Paul-Cézanne,* nous a donné matière à réflexion sur les enjeux géostratégiques mondiaux de l'eau. *« En un siècle la population mondiale a triplé, la consommation d'eau a été multipliée par sept et la qualité de l'eau s'est dégradée. En Asie 65 % de la population n'a pas accès à l'eau potable et 80 % à*

Les scolaires visitent une exposition commentée par un animateur de l'association "les Verts Terrils."

Échanges autour de la gestion de l'eau.

un système d'épuration des eaux-usées. » Dans de telles conditions, se dirige-t-on vers une crise mondiale de l'eau ? « *Les ingrédients d'une crise de l'eau sont là : croissance démographique, enjeux industriels et répartition inégale de la ressource en eau* » souligne Christine Vallet-Coulomb.

Durant la conférence, on apprend que contrairement à une idée reçue, les pays les plus développés ne sont pas les plus gros consommateurs d'eau. Si la consommation d'eau potable y est plus importante, la consommation globale y est moindre. Christine Vallet-Coulomb cède ensuite la parole à une représentante du *Secours populaire* qui explique des actions menées par cet organisme humanitaire dans divers pays d'Afrique et d'Europe de l'Est. Là encore l'eau est un élément clé de ces interventions.

Cette semaine de l'eau se clôture le vendredi 26 mars par une table ronde sur le thème de *L'eau à Gardanne : maîtrise publique et valorisation de la ressource.* En la matière Gardanne peut être considérée comme novatrice puisque la gestion de l'eau y a été municipalisée dès 1985. Le maire Roger Meï se souvient : « *En 1985 le contrat avec la société qui gérait l'eau arrivait à terme. Comme nous envisagions le passage à une gestion publique, ils ont essayé de nous faire peur en exposant les problèmes insurmontables que nous allions rencontrer. Mais cela s'est avéré bien plus simple que nous ne le craignions alors. Depuis, l'eau à Gardanne est une des moins chère du département et nous avons réduit les pertes. On a fait des économies énormes qui nous ont par exemple permis de construire la station de traitement des eaux-usées quasiment sans emprunt. Actuellement nous avons une réflexion sur l'utilisation de l'eau dans notre sous-sol, notamment en géothermie.* "

Des économies énormes qui nous ont permis de construire la station de traitement des eaux-usées

Michel Partage, conseiller général du canton de Barjols dans le Var et président de l'association *Eau*, explique pour sa part les difficultés rencontrées par les élus qui souhaitent passer en gestion publique de l'eau. « *Le problème c'est que souvent les élus se font une montagne du passage à une gestion publique, aidés d'ailleurs en cela par les entreprises privées du secteur. On note cependant une évolution intéressante en la matière depuis les municipales de 2008. Avant cette date, il fallait convaincre élus et populations pour passer en régie. Maintenant, l'élu doit se justifier s'il souhaite rester ou repasser en gestion privée.* »

Interviennent aussi Lionel Reig, directeur général adjoint de la société du *canal de Provence*, qui explique notamment la situation de la ressource en eau en région Paca - très abondante sous nos pieds contrairement à l'idée généralement répandue - et Robert Fabriol, président du *Gisos* (dont fait partie le *BRGM*), qui détaille les premiers retours d'expérience sur les anciennes galeries de mine inondées du bassin Lorrain et l'éventuelle exploitation de cette eau.

Une semaine riche d'informations et de réflexions sur l'eau, ses enjeux et les défis de demain en ce qui concerne sa gestion.

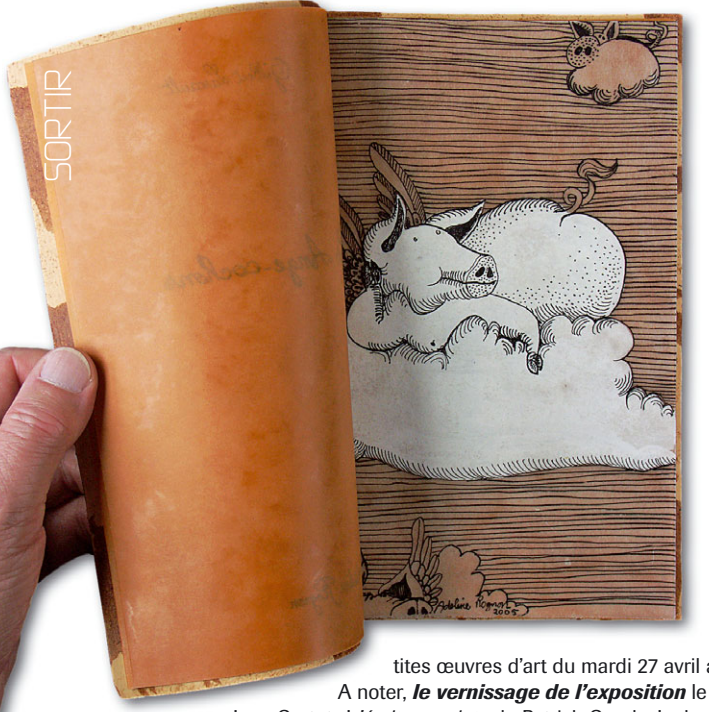
L'eau à la loupe sur le site de la ville

La distribution d'eau potable, de la responsabilité de la commune de Gardanne, est encadrée et surveillée par les services de la Direction Départementale des Affaires Sanitaires et Sociales (DDASS).

La Ville de Gardanne, via sa Régie Eau et Assainissement, a souhaité renforcer très nettement à partir de 2010 ce contrôle avec notamment un programme annuel de prélèvements et analyses qui portera sur 120 unités/an (contre 72 jusqu'à présent) et sur une soixantaine de points de prélèvements (contre un dizaine auparavant).

Depuis le 26 mars, le site internet de la ville compte une nouvelle rubrique destinée à informer les Gardannais sur la qualité de l'eau du robinet dans leur ville. Tous les mois on va pouvoir y retrouvez les résultats des prélèvements de la DDASS. Ces résultats sont accompagnés d'explications détaillées sur le PH, la dureté, les caractéristiques organoleptiques, le fer ou encore les paramètres microbiologiques.

Des éléments qui doivent aider à se faire un avis sur la très bonne qualité de l'eau potable à Gardanne.



A la recherche de **livres singuliers**

Mardi 27 avril à 18h et
mercredi 28 avril à 15h
Les livres d'artistes en exposition
A la Médiathèque, entrée libre

Il existe à la Médiathèque, une collection de livres peu connue et pourtant remarquable à plus d'un titre : *les livres d'artistes*. Ce sont des livres très différents des livres classiques, plus rares et plus fragiles, qui témoignent bien souvent d'une rencontre entre un auteur et un artiste comme un peintre, un graveur ou un photographe. Ils sont imprimés en peu d'exemplaires sur des papiers précieux et relèvent de l'artisanat d'art.
C'est pour mettre en avant et rendre plus accessible cette belle collection que la Médiathèque vient de réaliser un catalogue présentant quelques-uns des ouvrages en sa possession, soit plus d'une centaine. A l'occasion de cette parution, la Médiathèque exposera ces petites œuvres d'art du mardi 27 avril au vendredi 7 mai.
A noter, ***le vernissage de l'exposition*** le 27 avril à 18h avec présentation du catalogue et la projection du film Jean Cortot : L'*écriture peinte* de Patrick Cazals. Le lendemain 28 avril à 15h, le livre d'artiste *Route Blanche* réalisé par des résidents de *La Maison* sera présenté par les artistes eux-mêmes avec reprise de la projection du film de Jean Cortot.

Cent choristes sur le **devant de la scène**

Dimanche 18 avril à 17h
Concert de chorales
A l'église de Gardanne, entrée 5€

Trois chorales se réunissent le 18 avril pour donner un concert exceptionnel au profit de l'association *Rétina* qui finance la recherche sur les maladies de la vue (plus d'info sur www.retina.fr). La chorale *Atout cœur* de Gardanne a ainsi invité *Chant Libre* de Meyreuil et *Coraline* de La Roche-des-Arnauds (Hautes-Alpes) pour un livrer un concert exceptionnel au répertoire très varié mêlant des airs de toutes les époques et du monde entier. On pourra retrouver entre autres des chansons contemporaines comme *Le Printemps, Paris en colère, The Turtle Dove,* des œuvres classiques comme *la Messe Brève* de Mozart et *Salve Regina* de Francis Poulenc sans oublier des chansons du monde entier comme *Signore delle Cime* ou *Cielito Lindo*. Cet événement ressemblera plus de cent choristes.

Complémentarité et abstractions

EN BREF

Mardi 20 avril
Rencontre autour de la BD
Grâce au Lycée Fourcade, l'auteur et scénariste Guillaume Bianco sera présent à Gardanne pour présenter et dédicacer sa bande dessinée *Billy Brouillard*. A la Médiathèque, à 13h et 15h30, entrée libre.

Vendredi 30 avril
Conférence-spectacle
La biodiversité est un spectacle c'est le titre d'une conférence loufoque et festive pour expliquer avec humour entre autres ce qu'est la science et aussi la pataphysique. A la Médiathèque, 18h, entrée libre.

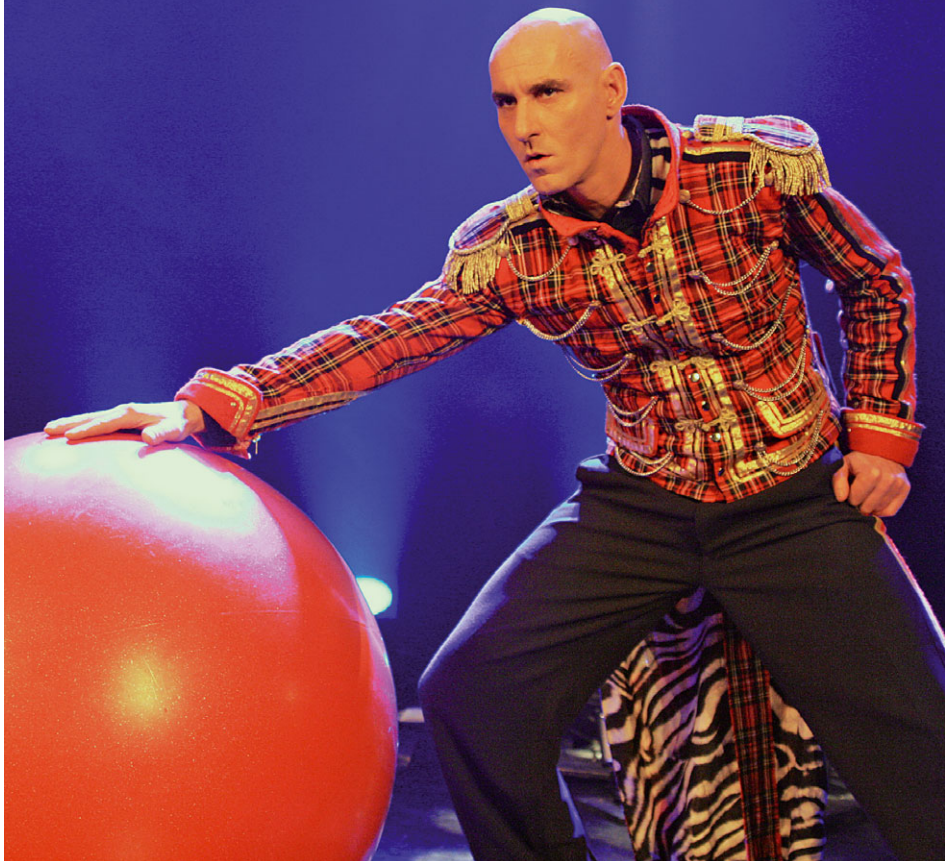
Du 19 au 25 avril
Expositions Abécédaire et Transparence noire
A l'espace Bontemps, entrée libre

Ils sont deux à s'être associés, entre autres pour une exposition intitulée *Abécédaire* où Martine Cargnino présentera ses photographies numériques déclinées au gré des sentiments et de l'alphabet et *Transparence noire* de Michel Catti une série de peintures à l'encaustisque avec des transparences et des taches noires. Tous deux s'accordent à créer des paysages et des univers totalement abstraits pour une promenade imaginaire.

Ouverture : mardi, jeudi, samedi de 15h à 19h ; mercredi, vendredi, dimanche de 10h à 13h et de 15h à 19h.
Vernissage
mardi 20 avril à 18h30

Warren Zavatta : drôle de cirque

Vendredi 23 avril à 20h30
Warren Zavatta
Au 3 Casino, tarifs 12€/9€



« Pas facile de s'appeler Zavatta ! Parfois, on réserve dans un grand restaurant et quand on arrive, on vous répond désolé c'est complet, on a cru à une blague, » témoigne Warren Zavatta, petit-fils du célèbre clown Achille. Et c'est de ça qu'il nous parlera avec drôlerie et sensibilité : de son enfance en roulotte sur les routes de France et de Navarre, de l'univers du cirque qu'il se plaît à dézinguer, de sa relation avec son grand-père... Une performance spectaculaire, drôle et caustique où Warren met à mal avec sincérité et ironie le monde du cirque dans lequel il a grandi "à ses dépens." Mais Warren Zavatta est aussi sur scène un comédien, musicien, jongleur, acrobate comme quoi les chiens ne font pas des chats. On a pu déjà le découvrir au cinéma, au théâtre, à travers des rôles où sa voix de baryton et son physique de colosse détonnaient. Il a été aussi meneur de revue au *Paradis Latin,* clown au *Cirque de Moscou* et s'est produit en spectacle dans les rues de New York ou de Sydney. En tout cas, la rencontre avec Warren sur les planches du 3 Casino sera riche en émotions car il sait briller sur scène sans tricher mêlant sketchs, textes bien écrits et numéros de cabaret.

L'actu du ciné

Dans les deux prochaines semaines, le 3 Casino va vous proposer notamment (à partir du 14 avril) *Les aventures extraordinaires d'Adèle Blanc-Sec,* l'adaptation par Luc Besson de la BD de Jacques Tardi avec Louise Bourgoin dans le rôle titre et Mathieu Amalric, *The ghost-writer* de Roman Polanski (en VO) avec Ewan McGregor et Pierce Brosnan, où un "nègre" doit écrire les mémoires d'un ancien premier ministre anglais, *Eastern plays* du jeune et prometteur réalisateur bulgare Kamen Kalev, qui avait fait la clôture du festival d'automne en novembre dernier (en VO), avec la sublime actrice turque Saadet Isil Aksoy, et *Ensemble, nous allons vivre une très, très grande histoire d'amour* de Pascal Thomas avec Julien Doré, Marina Hands et Guillaume Gallienne. A partir du 21 avril, encore des histoires d'amour (c'est le printemps) avec *l'Arnacœur* de Pascal Chaumeil avec Romain Duris et Vanessa Paradis, *New York I love you,* un film collectif réalisé entre autres par l'Indienne Mira Nair, l'Allemand Fatih Akin et le Français Yvan Attal, et enfin un avant-goût de vacances avec *Camping 2* de Fabien Onteniente avec Franck Dubosc, Mathilde Seigner et Richard Anconina.

Horaires et programmes disponibles sur cinema-gardanne.fr
Chaque lundi, retrouvez sur ville-gardanne.fr tous les films de la semaine à venir ainsi qu'une bande-annonce.

3 Casino cinéma, 11 cours Forbin, Rens. 08 92 68 03 42 (0,34€ la minute)

L'Entente veille sur nos forêts

Le 25 mars, l'Entente pour la forêt Méditerranéenne installée à Gardanne inaugurait les nouveaux locaux de son Pôle Nouvelles Technologies (Pônt). Véritable référence internationale en matière de lutte contre les risques naturels, elle articule aujourd'hui son action autour de 4 axes majeurs : formation, recherche, nouvelles technologies et information.

L'Ecasc forme des pompiers dans toute la France... et au delà.

Regroupant aujourd'hui 14 départements, 14 Services Départementaux d'Incendie et de Secours (SDIS) et une région (La Corse), *l'Entente pour la forêt méditerranéenne* est actuellement à la pointe de la lutte contre les risques naturels. Et ils ont été nombreux le jeudi 25 mars pour assister à l'inauguration du nouveau bâtiment du *Pônt* qui jouxte les locaux administratifs de l'Entente. Un nouveau bâtiment *Haute Qualité Environnementale* comme l'a souligné Jacky Gérard, président de l'Entente : *« l'orientation et les matériaux utilisés pour la construction concourent à une maîtrise énergétique, de même que la toiture terrasse qui est végétalisée. Il fallait des locaux à la hauteur des nouvelles technologies développées ici. Le Pônt c'est 674 000 € de budget et une équipe pluridisciplinaire de neuf personnes qui travaillent notamment sur les Systèmes d'Information Géographique (SIG). »* Après la création d'un SIG commun pour les incendies de forêt, il développe des outils de cartographie et d'orientation les plus précis possibles. Il assure aussi des missions de conseils, d'expertise et d'assistance ou encore de développement d'outils pour la gestion de crise.

Le tunnel du feu, une installation étonnante

Le *Ceren,* département essais et recherches, fait de la recherche sur les feux de forêt et leurs conséquences sur le personnel, les équipements et l'environnement. L'objectif, développer des moyens de prévention et de lutte efficaces contre les feux de forêt. Pour ce faire, depuis 1975 il dispose notamment sur le site de Valabre d'un tunnel du feu, une installation étonnante dont le principe est cependant assez simple. On fait entrer dans un tunnel enflammé un chariot sur lequel sont fixés des matériaux combustibles, comme par exemple des végétaux, et l'on en étudie les conséquences telles que les émissions de gaz, comment le bois brûle... *« L'un de nos deux plus importants projets est la réalisation d'un nouveau tunnel de feu plus moderne, dans la cadre d'un programme européen, »* souligne le colonel Robert Bardo, directeur général de l'Entente.

Le champ d'investigation du *Ceren* est large, et celui-ci travaille entre-autres sur les additifs chimiques (ex. retardants), sur des analyses par imagerie thermique, ou enco-

Les nouveaux locaux du Pônt.

Inauguration des nouveaux locaux du Pônt, le 25 mars.

re sur l'impact du feu sur les habitations et l'environnement.

L'Entente c'est également un département formation avec l'École d'Application de la Sécurité Civile *(Ecasc)*. Créée sur le site de Valabre dès 1967, l'école organise des formations sur place, mais aussi dans toute la France et à l'étranger. *« Nous détenons trois agréments nationaux,* explique le colonel Bardo. *Il s'agit des feux de forêt, des secours nautiques et aquatiques et enfin du sauvetage-déblaiement. Nous organisons chaque année une quarantaine de stage sur les feux de forêt partout en France très axés sur l'opérationnel. »*

Former des spécialistes du secours en montagne ou des sauvetages aquatiques

Outre les feux de forêt, *l'Ecasc* propose donc des formations sur des thèmes aussi variés que les secours en montagne, la transmission, les sauvetages aquatiques et subaquatiques, les risques chimiques, biologiques et radiologiques, ou encore les interventions avec des chiens. Une liste non exhaustive qui s'explique par le fait que tous les formateurs ne sont pas à plein temps sur le site de Valabre, comme le souligne le colonel Bardo. *« Ici nous avons des officiers qui sont chargés de formation. Eux connaissent des cadres sapeurs pompiers experts dans leur domaine. Quand une formation est organisée on demande donc leur détachement temporaire. »*

Enfin, l'Entente dispose d'un département information et prévention dont l'une des principales missions et de travailler à la diffusion de supports d'information sur la forêt, les écosystèmes et la gestion durable des peuplements forestiers. Un autre volet de son action concerne la prévention des incendies par des campagnes de communication ciblant tous les publics. Ce département collabore par exemple avec le service municipal de l'environnement dans le cadre des rendez-vous de la prévention qui auront lieu fin avril (voir ci-dessous) à Gardanne.

En 2013 l'Entente pour la forêt méditerranéenne fêtera ses 50 ans d'existence. A cette date devrait être terminé l'un des grands projets en cours, la restructuration du Centre technique et tactique qui va devenir le Centre euroméditerranéen de simulation des risques. *« Il s'agit d'un travail sur les feux de forêt par simulation sur cartographie 3D. Nous allons développer ça, mais aussi d'autres typologies de risques naturels tels que séismes, inondations, avalanches. L'ensemble devrait comprendre trois modules de simulation et un amphithéâtre d'environ 250 places, »* précise le colonel Bardo.

Un projet sur l'évolution duquel nous ne manquerons pas de revenir ultérieurement.

Dispositif de simulation de pilotage d'hélicoptère.

Aimer et protéger la forêt

Cette année la commune organise *Les rendez-vous de la prévention* du 26 au 30 avril. L'objectif est d'aborder les questions de la protection de la forêt et de la prévention des feux de forêt. Même si les propriétaires foncier en milieu forestier sont particulièrement concernés, les manifestations organisées durant ces quatre jours sont ouvertes à tous.

Au programme :

Du 26 avril 14h au 30 avril 12h à la salle Bontemps (à côté de l'Eglise), est proposée une exposition interactive sur le thème de *la prévention des feux de forêt.*

Place aux travaux pratiques le mercredi 28 avril à 14h30 près du parcours Cézanne à la colline des frères, avec l'organisation d'un "chantier pilote" sur le thème *Comment débroussailler ?* Connaissance des végétaux, démonstrations, conseils de professionnels, le débroussaillement n'aura plus de secret pour vous.

Rendez-vous sur le parking Mistral.

Enfin, pour clôturer ces rendez-vous, une conférence sur *La connaissance de la forêt méditerranéenne* aura lieu jeudi 29 avril à 18h à la Médiathèque. Luc Langeron, directeur de *l'Écomusée de la forêt* nous fera découvrir cette forêt que nous voyons tous les jours sans nécessairement la connaître.

Fragile ! y penser toute l'année

L'opération Fragile ! 2010 s'est déroulée dans l'ensemble des écoles maternelles et primaires de la ville au mois de mars. Elle vise à sensibiliser les conducteurs à la sécurité aux abords des écoles... un travail de longue haleine.

Le circuit dans les écoles a été particulièrement apprécié.

Chaque année, le service municipal de la prévention, la police municipale et la gendarmerie, en collaboration avec les directeurs d'écoles et les parents d'élèves mettent en place l'opération *Fragile !* La sécurité aux abords des écoles, que l'on soit conducteur ou piéton mérite que l'on en parle, que l'on répète les choses, encore et encore. Les médiateurs, parfois accompagnés de la police municipale sont intervenus dans les classes de maternelle et auprès des CP et CE1. *« On leur a expliqué le rôle de médiateur, on leur a donné quelques exemples de ce qu'il fallait faire et ne pas faire en tant que piéton, en tant que conducteur. Ce qui est marrant c'est qu'ils ont toujours une anecdote à raconter. L'un a son papa qui ne s'attache jamais en voiture, l'autre a sa maman qui répond au téléphone en conduisant. On sait que les parents vont avoir des remontrances, et c'est bien que cela passe aussi par les enfants. »* Les CE2 et CM2 ont quant à eux participé à un circuit tracé dans leur école, où ils sont tantôt piéton, tantôt conducteur et, rôle qui attire le plus, tantôt policier. Et là c'est du sérieux, dès qu'une infraction est commise, les points sont retirés du permis et des contraventions sont dressées. Les classes de CM1 ont reçu la visite des gendarmes et là aussi, le débat s'est installé sur le thème de la sécurité routière. *« Cette opération ne connaîtrait pas le succès qu'elle connaît sans l'implication des parents d'élèves qui nous aident à distribuer les tracts, et sans celle des enseignants qui nous soutiennent,* expliquent Nathalie Dalmasso responsable du service municipal de la prévention et René Parlani, conseiller municipal à la prévention. *Le radar préventif a fait son apparition devant les écoles, cela permet que chacun prenne conscience de sa vitesse. »* Bien entendu, tous les intervenants souhaitent que cette semaine ait des répercussions tout au long de l'année. Malheureusement, tous se rendent bien compte que rien ne vaut la présence de la police pour faire respecter les règles. Le jeu du chat et de la souris n'est pas éternel...

Non, cela n'arrive pas qu'aux autres

Les écharpes d'or pour récompenser la commune

Depuis 2002, la municipalité a mis en place des actions aux abords des écoles en matière de prévention routière. *« Nous avons réfléchi à une initiative qui implique la municipalité, le service municipal de la prévention, les enseignants, les élèves et les parents d'élèves,* explique Yveline Primo, première adjointe à la sécurité. *C'est ainsi qu'est née l'opération Fragile qui a lieu chaque année depuis. »* Fin mars, ce travail a été récompensé par *la Prévention routière* qui a remis un diplôme des *Écharpes d'or* à la commune pour cette action en direction des écoles mais aussi pour toutes les initiatives auprès des jeunes et du public retraité. *« Cette récompense nationale vous est remise pour vos efforts dans la continuité,* souligne Bernard Cerveau, Président du comité départemental de la prévention routière. *Toucher les enfants par des animations ludiques est une bonne chose dans la mesure où eux vont devenir parent. »* Depuis 1990 qu'existe cette récompense, une centaine de communes a été primée.

Le badminton monte au filet

Considéré comme le sport de raquette le plus rapide du monde, le badminton attire de plus en plus de nouveaux pratiquants. La section du Cles a presque triplé ses effectifs en sept ans mais privilégie toujours la convivialité.

Un sport qui se développe très rapidement.

Une activité du dimanche entre amis, le badminton ? On peut le voir comme ça. Mais c'est tout d'abord un sport, discipline olympique depuis 1992 et pratiqué il y a deux mille ans en Chine et au Japon. Au *Cles*, où la section badminton a été créée il y a sept ans, avec 115 adhérents cette année et quatre créneaux d'entraînement par semaine au Pesquier, à Fontvenelle et à Valabre, c'est même un sport en plein développement. Et encore, précise Bruno Doux, son président, *« nous n'avons pas de section de jeunes et d'enfants, uniquement des adultes. Pour accueillir des enfants, il faudrait tout d'abord avoir des éducateurs pour les encadrer, et des créneaux le mercredi et le samedi. »* Les adhérents, de 17 à 67 ans, dont la moitié de femmes, se gèrent donc eux-mêmes et accueillent bien volontiers les nouveaux. *« Il n'y a pas besoin de disposition particulière, juste un certificat médical. Les débutants ont souvent peur d'être mis à l'écart, or c'est tout le contraire. On va les intégrer pour qu'ils se sentent à l'aise. »* Car comme dans les douze autres sections du *Cles*, au badminton la convivialité est essentielle. Chacun est mis à contribution pour installer et ranger le matériel, mais aussi pour organiser des tournois, des sorties comme des week-end au ski ou des randonnées...

Les adhérents ont entre 17 et 67 ans avec la moitié de femmes

Ce dimanche-là, justement, c'est jour de tournoi au gymnase Léo-Lagrange. Sept clubs FSGT du département ont fait le déplacement, pour environ 70 participants. Malgré le passage à l'heure d'été qui a raccourci la nuit, dès 9 heures les sept cours sont en place. Après un temps indispensable d'échauffement (chevilles, épaules, coude, poignet), les parties démarrent très vite. Les participants choisissent eux-mêmes leur catégorie (débutants, confirmés ou experts) et se rencontrent par poules éliminatoires, suivies des matches de cadrage (pour les battus) et des matches à élimination directe. L'autoarbitrage est la règle. C'est parti pour sept ou huit matches, jusqu'à 17 heures. *« C'est avant tout une journée de convivialité, l'essentiel est de s'amuser. »*

Comment participer ?

L'inscription à l'année coûte 55 €. La raquette (de 10 à 150 €) peut être prêtée par le club pour une ou deux séances d'essai, puis doit être achetée, ainsi qu'une boîte de volants (environ 12 €). Les créneaux d'entraînement sont le lundi au Cosec (20h à 21h45), le jeudi à Fontvenelle (de 18h à 20h), le vendredi à Valabre (de 18h à 20h et de 20h à 22h) et le samedi à Valabre (de 10h à 12h).
Renseignements sur www.cles-gardanne.fr

Annonces solidaires

Vous n'avez rien à vendre et beaucoup à partager ? Vous aussi, devenez citoyen et citoyenne solidaire !

Je partage des savoirs

- Bénévole propose ***initiation en allemand*** S44
- Citoyen solidaire retraité donne de son temps pour initiation-découverte du **sport et remise en forme.** S43
- Bénévole propose initiation-aide aux logiciels de **dessin-DAO** et à l'environnement Windows. S42
- Propose cours d'initation **italien et anglais.** S41
- ***Échange services*** en toute convivialité (garde enfants, cuisine, produits du jardin, courses, aides ponctuelles...) contre menus travaux de bricolage, couture, rangement, jardinage. S40
- Citoyenne solidaire accueille dans son local une personne sachant ***modeler l'argile.*** S39
- Bénévole propose une ***initiation au tricot*** S38
- Associations à vocation sociale (Foyers Delta Sud et Chrysalide) recherchent **un passionné de jardinage** pour transmettre son savoir et réaliser un jardin potager avec l'aide des résidants. S37
- Citoyenne Solidaire sollicite bénévoles pour **initiation ludique** d'un enfant en allemand ou arabe ou chinois. S35
- Retraité pratiquant l'informatique recherche personne avec connaissance de la **programmation informatique** (php, html etc.) pour confrontation d'expériences. S34
- Recherche bénévole pour **cours de soutien** en allemand niveau 3e. S33
- Propose **initiation à la mosaïque** S27
- Citoyenne solidaire propose ses services pour ***l'apprentissage et le perfectionnement en espagnol*** S25
- Propose ***initiation au tricot*** point croisé simple et échange de laine S24
- Propose aide et soutien pour **petit dépannage informatique.** S21

Je partage du temps

- Club de voile (GMT) recherche Brevet d'État ou Brevet Fédéral de voile pour **encadrer des sorties** occasionnelles. T24
- Passionnée de ***jeux de cartes*** (belotte, tarot) recherche personne même profil. T23
- En vue création d'un petit recueil de nouvelles, bénévole recherche aide pour transcription de récits ***sur ordinateurs.*** T22
- Citoyenne solidaire recherche, pour la ***socialisation de son chien*** (promenades, jeux...), une personne dans la même situation T21
- Citoyen solidaire recherche homme ou femme pour **marche à pied** quotidienne et/ou ballades à moto (passager) dans la région ou à l'étranger. T18
- Jeune adulte handicapé sollicite l'aide d'une personne motorisée pour **effectuer des sorties** (promenades au Plan d'eau de Fontvenelle, cinéma, centre commercial...). T17
- L'Espace Santé Jeunes de l'Association d'Aide à l'Insertion (AAI) **restructure son espace documentaire** destiné aux jeunes et aux parents et sollicite un-e bénévole pour y participer. T16
- Citoyenne Solidaire propose son aide à une jeune **maman qui vient d'accoucher** (s'occuper des autres enfants, faire les courses...). T14
- Recherche personne intéressée pour participer à des **excursions** à la journée en autocar. T13
- Adulte handicapée demande aide pour ***démarches administratives et promenades*** T7
- **Association caritative** recherche bénévoles pour aide aux actions (opérations caddies, Père Noël Vert, actions humanitaires internationales). T10
- Association recherche bénévoles pour lecture, impression de mails et **traduction de courriers et documents** (anglais/français). T9
- Accueille **étudiants étrangers** pour échanger autour de sorties, repas de familles. T4

Je partage des activités

- Étudiant à Marseille recherche ***co-voiturage*** pour ses déplacements. A9
- Propose des **rencontres conviviales littéraires et musicales.** Prière de téléphoner auparavant au 04 42 65 98 94 ou 06 72 15 18 77. A8
- Propose **sorties et ballades** amicales autour de Gardanne A7
- Office du Tourisme recherche bénévoles pour ses **animations ponctuelles.** A5
- Recherche citoyen solidaire pour partager passion et/ou initier aux **jeux d'échecs.** A4

Je partage les choses du quotidien

- Un jeune étudiant recherche une **cohabitation gracieuse** moyennant un échange de services (courses, ménage...) Q18

Espace Citoyen(ne) Solidaire

École du Centre (Ier étage)
Av. de Toulon - 13120 Gardanne
Tél. 04 42 65 77 49
citoyensolidaire@ville-gardanne.fr
ouvert du lundi au vendredi
8h30-12h & 13h30-17h30

Un atelier cuisine à Biver

Des citoyennes solidaires animent un atelier cuisine un samedi par mois au Restaurant d'application de la PJJ *Le Relais du Soleil* (Maison de la Formation, Centre Saint-Pierre de Biver).
Le samedi 24 avril à 9h : préparation et dégustation d'un ***repas mexicain.***
Les places étant limitées à huit adultes, vous devez préalablement vous inscrire à l'Espace Citoyen(ne) Solidaire, écoles du Centre, Avenue de Toulon avant le mercredi 21 avril. Tél. 04 42 65 77 49.
Une participation financière aux frais sera demandée.

Ils ont besoin de vous

Norbert nous explique l'importance de sa rencontre avec Jean-Pierre.

Grâce au dispositif Citoyen solidaire, Norbert et Sonia, malades et handicapés, ont trouvé l'aide dont ils avaient besoin auprès de Jean-Pierre et Annie. Un nouveau souffle dans la vie pour les uns, un bonheur de le donner pour les autres.

Sonia et Annie sont assises dans la salle à manger, elles discutent, tranquillement, des beaux jours qui devraient arriver et qui vont bientôt leur permettre de bavarder dehors. Car Sonia, handicapée sur fauteuil roulant, ne sort que très rarement, et moins encore l'hiver. Depuis plus d'un an, elles se voient au domicile de Sonia et aujourd'hui, elles vivent une histoire d'amitié qu'elles doivent en grande partie à *Citoyen solidaire. « Au départ,* raconte Annie, *je cherchais quelqu'un pour du soutien scolaire. Je me suis adressée à Gérard Saint-Martin, responsable du dispositif. Le concept de l'échange m'a plu et j'ai proposé mes services pour de l'accompagnement auprès de personnes âgées ou en difficulté. Il m'a orienté vers Sonia, on a fait connaissance, le courant est passé immédiatement. »* Une présence, quelqu'un à qui parler, des visites autres que celles des infirmiers ou des kinésithérapeutes (même si elles ne sont pas désagréables !), quelqu'un qui prend du bon temps, qui l'accompagne dans ses démarches administratives ou à ses rendez-vous, c'est tout cela que Sonia a trouvé avec Annie. Et c'est énorme. *« Lorsque j'ai appelé Citoyen solidaire, j'avais vraiment ce besoin de présence. Avant la première rencontre, on se dit, on verra bien... et je n'ai pas été déçue. Ce qu'il y a de bien avec Annie, c'est que nous n'avons pas de jour fixe pour nos rencontres. On s'appelle, et on se voit si on est disponible toutes les deux. »*

Apprendre l'un de l'autre

Norbert et Jean-Pierre connaissent une histoire similaire. Après de bien difficiles moments passés face à la maladie, Jean-Pierre a souhaité venir en aide à des personnes qui vivent dans des conditions difficiles. C'est ainsi qu'il a été mis en relation avec Norbert, atteint d'un cancer et d'une sclérose en plaque. *« Je fais partie de l'association Étincelle 2000 où Aurore Berthout m'a parlé de Citoyen solidaire. C'est grâce à ce dispositif que j'ai rencontré Jean-Pierre. Il me mène à mes rendez-vous médicaux, il m'a emmené voter et ça c'était très important pour moi. Puis il y a surtout le fait que nous partageons beaucoup de choses, il connait ma maladie, on sait de quoi on parle. »* Norbert peut encore se déplacer, tout doucement, à pieds, sur de très courtes distances. Il a abandonnée lui-même l'idée de conduire, conscient du danger qu'il peut représenter pour sa personne mais aussi pour les autres, en cas de problème. Le traitement qu'il suit est lourd. Comme l'explique Jean-Pierre, *« Norbert est un garçon intelligent. Il se tient informé régulièrement des avancées de la recherche, il y participe, il a fait des interventions dans des écoles pour parler de sa maladie. Nous avons ensemble de grands débats qui m'apportent beaucoup. »*

Si comme Annie, Sonia, Jean-Pierre et Norbert vous souhaitez aider ou être aidé, contactez l'espace "Citoyen solidaire" au 04 42 65 77 49.

VÉHICULES

Urgent vds **Mercedes** ML 270 an 2003, 151000 km ttes options 15000€ à déb Tél. 06 09 51 29 80

Vds **cross** 80 KX grandes roues, année 1997 TBE 1100€
Tél. 06 59 21 04 12

Vds Citroën **Xara HDI** diesel an 2000, 170000 km courroie dist ok à 160000, entretien suivi Citroën 2800€ Tél. 06 22 66 07 00

Vds **Scenic** 1 phase II 1.6 L 16V. 110 an 2001 85000 km ct ok TBEG 4300€ à déb Tél. 06 72 66 37 96

Vds **206 HDI** 3 ptes an 2006 38000 km, clim + autoradio cd Sony très bon état général prix argus 8500€ + 4X4 Hundy Santa fé 125 CRDI pack luxe Hs options siège cuir, autoradio cd, clim, pose buffle + protection latérale chromé, JA + antivol, TO élec... pneus avant neufs 9500€
Tél. 06 18 01 31 87

Vds **Ford Escort** TBE an 96, 7 cv, clim, 5 ptes, 220000 km 600€
Tél. 06 18 63 27 95

Vds **Renault 19** diesel grise an 95, 150000 km, embrayage & pneus neufs 800€ Tél. 06 45 18 13 56

Vds **Honda DT** 1,8 l moteur 405 embrayage & courroie neufs
Tél. 06 20 24 04 51

Recherche pièces pour **205 XAD** de 1990 faire offre
Tél. 06 74 51 25 02

Vds Scooter **Suzuki 250** Burgman an 2000, 30000 km avec 2 casques & cadenas 1500€ Tél. 06 03 19 30 91

Vds **Ford Mondéo** an 97, 180000 km, 7 cv essence ct ok TBE 1000€
Tél. 06 17 36 48 55

Vds **bateau** 3,5 m + moteur Merauy 4 ch + voiles + remorque + accessoires 800€ Tél. 06 42 89 24 74

DIVERS

Vds **ordinateur +** débroussailleuse + magnétoscope Tél. 06 42 89 24 74

Vds **bateau +** moteur Mercury 4 cv 3,5 L + remorque + accessoires 800€ Tél. 06 21 75 12 12

Vds **matériel de pêche** d'occasion, mer & rivière à voir
Tél. 06 15 13 52 22

Vds **frigo/congélateur** + machine à laver état neuf le tout 250€ Tél. 04 42 29 07 88 (pa 19h)

Vds **vêtements bb** de 12 à 24 mois de grandes marques, Dior, Mosquino... très bon état possibilité de lots Tél. 06 75 24 42 08

Vds **TV** Sony Tube cathodique, 100 Hz écran plat 72 cm fonction PIP TBE KV29C3B 60€ + lampadaire bois foncé torsadé 20€ Tél. 06 61 22 68 87

Vds **table de ferme** & 6 chaises + clim réversible Supra + robot chef pour pétrir haché... + petit frigo + machine à pain + lit 140 Ikéa avec tiroir rangement + canapé 3 pl. velours + 2 porte-fenêtre volet roulant en PVC Tél. 06 18 74 60 57

Vds **meuble** de salle de bain neuf en bois exotique 92 cm de large, jamais servi dans emballage 100€
Tél. 06 99 73 64 80

Vds **mini enceintes** multimédias Philips, neuves, jamais utilisées compatibles sur PC MAC (son de bonne qualité, gestion facile des câbles) 20€
Tél. 06 62 68 10 92

Vds **JPS** Sony 100€ + bouteille gaz vide 10€ Tél. 06 13 59 72 36

Vds **piscine** neuve 2,45 m X 60 pompe intégré 12V filtre intégré 45€ + cafetière élec neuve 5€
Tél. 04 42 51 10 04

Vds **lit pliant** 1 pers avec matelas 10€ + 2 armoires colonnes 30 X 180 cm idéale sdb 5€ l'unité + évier 91 X 48,5 cm crème & robinet 15€ + mini chaîne hifi & 2 enceintes 15€ Tél. 04 42 29 67 91

Vds **vélo** Elliptique pour gym/cardio TBE 100€ + poêle à bois supra rectangulaire sur pied avec porte TBE 280€ + jean's de grossesse T. 42/44 et 46 8€ pièce Tél. 06 23 68 48 45

Vds 220 vieilles **tuiles** plates 1€ pièce Tél. 06 18 90 48 56

Vds **bahut** vaisselier en noyer de France haute provence L 2,60 H. 2,46, bas 4 portes 4 tiroirs, haut 2 portes, 2 tiroirs TBE 2000€
Tél. 06 75 56 67 03

Vds 2 **volières** toutes équipées avec 10 canaris 60€
Tél. 06 22 66 07 00

Vds **gazinière** 4 feux Bosh, couleur inox excellent état 180€
Tél. 06 12 48 44 13

Vds **licence taxi** sur Marseille, avec radio au 02 20 20 équipements agrément ss Tél. 06 11 53 40 60

Vds **espresso,** vaisselle, livres, bazar divers, sac peau de chameau, vêtements, porte parapluie bois + divers à petits prix Tél. 06 09 88 64 78

Vds **gazinière** avec four + sommier & matelas en 90 TBE + 3 fauteuils de salon Tél. 04 42 58 25 22

Vds **caravane** Eriba profilée 3 places bon état 1500€
Tél. 04 42 51 33 71

Vds **fauteuil roulant** handicapé adulte TBE Tél. 04 42 58 20 80

Vds **tracteur** diesel 15 cv avec tondeuse, chasse-neige, remorque, benne arrière, relevage hydraulique avant & arrière + roues jumelées arrière TBE 2500€ à déb
Tél. 06 98 71 81 03

Vds **meuble TV** 15€ + table ronde 10€ + table salon 10€ + volière 10€ + poêle gaz 35€ + meubles de jardin de 2,5 à 15€ + billard 40€ + parafeur cheminée 10€ + divers
Tél. 06 29 74 94 68 ou
04 42 58 44 70 (ap 18h30)

Vds **piano droit** ancien bon état 450€ à déb Tél. 04 42 51 55 62

Vds plafonnier rustique roue en bois 80 cm, 50€ + barres de toit Brava 30€ + 300 pin's sur tableau 60€
Tél. 06 16 42 36 17

Vds **lit** 1 pl. + table de chevet + commode & bureau style Louis Philippe bon état 300€
Tél. 06 72 85 67 61

Vds **poussette double** avec accessoires TBE 100€ + porte bb TBE + volière 20€ + cherche à acquérir gratuitement chiens Yorkshire, bichon ou bouledogue Français
Tél. 09 52 29 74 66 ou 06 42 40 19 60

Vds 3 paires de doubles **rideaux** H 2m40, Larg 1 m40 froncé, une paire tissus provençal bordeaux, tissus provençal bleu, tissus à carreaux jaune & blanc, 40€ la paire
Tél. 04 42 58 08 55

Vds **ordinateur PC** complet avec écran, révisé & en bon état 160€
Tél. 06 84 32 15 50

énergies n°334 - *du 15 avril au 3 mai 2010*
bimensuel édité par la mairie de Gardanne

Service Municipal de Communication
273, Avenue Léo-Lagrange 13120 Gardanne
Tél. 04 42 65 79 00 ● Fax : 04 42 65 79 01

site : **www.ville-gardanne.fr ●** ***mel :*** **info@ville-gardanne.fr**

● Directeur de publication : Roger MEÏ ● Rédacteur en chef : Marc NOTARGIACOMO ●
● Rédaction : Bruno COLOMBARI, Carole NERINI, Loïc TANIOU, Stéphane CONTY ●
● Responsable de fabrication: Carole NERINI ● Crédit Photos : Christian PIROZZELLI ●
● Conception/Réalisation PAO : Hervé POYEN ● Secrétariat : Evelyne BUSCA ●
● Impression : CCI, 9 Av. Paul-Heroult 13342 Marseille Cedex ●
● Abonnement : 3 € ● Dépôt légal : 1990 ● ISSN 1247-9233 ●

Vds **écran ordinateur** Philips 19" 10€ + méthode pour apprendre le Polonais 10€ + imprimante laser HP 20€ + tennis homme Adidas p. 42 10€ + chaussures femme p. 38, 10€
Tél. 06 10 17 11 00

Vds **BZ** turquoise/chocolat neuf 250€ Tél. 06 26 62 36 40

Donne **jeunes plants** 2 pins parasol & 1 néflier Tél. 06 33 75 94 60

Vds **imprimante** multifonctions epson DX 4400 très peu servie en parfait état + 1 jeu de cartouches neuves 39€ Tél. 06 89 99 11 51

Vds **plateau télé** orientable en acier noir 20€ + valise à roulettes en toile épaisse 20€ + télévision écran 50X40 en couleur 40€ + casier range-bouteilles 8€ Tél. 06 29 90 91 30

Vds **vélo fille** à partir de 5/6 ans en bon état 30€ Tél. 06 71 67 40 17

Vds **ensemble bb** confort, landau cosy, poussette bon état 60€
Tél. 06 08 36 81 56

Vds lot **vélo** course & tout terrain à prix intéressant Tél. 06 20 24 04 51

Vds chauffe-eau électrique 150 l Atlantic 18 mois d'utilisation 120€
Tél. 06 03 19 30 91

Vds **voilage** crème macramé 3X1m50, prêt à poser 75€ + double rideau & 2 cantonnières ocre doublés satin avec embrase tissus assortis H. 2m50, 150€
Tél. 04 42 51 51 66 ou 06 10 85 35 77

Donne 2 bébés **labradors** femelles croisés noirs dispo début avril Tél. 06 67 07 13 54

Vds **télévision** Proline 51 cm bon état avec télécommande 40€
Tél. 04 42 51 06 67

Vds **attelage** Toyota corola 60€ + télé 33 cm peu servie 12 volt & 220 volt 50€ Tél. 04 42 51 10 04

Vds **Sony** NAU 53 valeur 300€ cédé 100€ + poste Ducastel année 50 en état de marche 150€ + taillal fitnes 10€ Tél. 06 13 59 72 36

Vds magnifique **valise à outils,** neuve, qualité Allemande, plus de 500 pièces valeur 990€ cédée 300€
Tél. 04 42 58 15 76

Achète **lampe de mineur**
pat.lili@laposte.net

Vds **buffet bibliothèque** Louis Philippe, merisier massif, 3 ptes, 3 tiroirs, vitrine, H. 220 Larg 50 long. 200 valeur 3000€ cédé 1000€ + téléviseur 55 cm Radiola excellent état 150€
Tél. 06 82 14 35 71

LOGEMENT

Loue à Gardanne **T3** rés Le Cézanne Tél. 06 67 32 86 96

Dame recherche en location une **chambre** chez l'habitant pour quelques mois Tél. 06 84 89 71 44

Loue **T2** 38 m2 pour 2 étudiants situé en rez-de-villa, stationnement de véhicule, terrasse
Tél. 06 73 72 90 03 (Heure des repas)

Loue **chalet** à Barcelonnette, week-end, semaine, vacances été-hiver libre du 7 au 14 août & dernière semaine août, pour 6 pers, golf à prox Tél. 04 42 52 33 89

Loue **T3** dans village à Cotignac (Var), cuisine équipée, sdb neuve avec baignoire, cheminée, 2 entrées indépendantes, 80 m2 + combles, 450€
Tél. 06 07 66 26 87

Recherche **T2** sur Gardanne ou alentours loyer maxi 550€
Tél. 06 18 74 60 57

Kiné salarié cherche **logement** pour 1 pers en location ou colocation en campagne, au calme autour de Gardanne/Aix Tél. 04 42 24 20 70

Couple sérieux cherche à louer appartement ou maison **T3/4** sur Gardanne ou alentours
Tél. 06 21 96 58 68

Loue en Espagne (Andalousie) **maison** dans village au bord de mer (Province d'Almeria) 3/4 chambres, 2/3 sdb, séjours, terrasses, garage... proximité plages Tél. 04 42 22 31 60 ou 06 12 16 62 76

Urgent cherche **colocataire**
Tél. 06 63 47 01 62 (ap 19h)

Loue **T3** 66 m² proximité gare & centre-ville, ensoleillé 1er étage en duplex 765€ eau comprise Tél. 06 82 05 02 39 ou 04 42 79 55 38

Loue à Gardanne **T4** proche centre-ville 860€ + 35€ charge
Tél. 06 82 19 60 31

Loue à Gardanne **T2** 55 m², 2e étage dans secteur calme, vue agréable, proche de ttes commodités
Tél. 06 83 83 19 11

Vds **appartement** à Gardanne av. de Nice, 2e étage, diagnostic loi Carrez effectué Tél. 05 57 24 42 46

Vds **maison** mitoyenne à Gardanne TBE T4, jardin, cuisine équipée, garage Tél. 06 17 11 62 67

Loue à Bandol **studio** 4 pers tt équipé avec terrasse 20m2, dans rés standing avec piscine & terrain de pétanque privatifs, plages & calanques à 200m, deux pas du centre ville, tennis, tous commerces, juillet/août 1200€/quinz. hors saison 400€/semaine Tél. 06 25 24 91 14

Vds **terrain constructible** en Ardèche 25000€ Tél. 06 10 17 11 00

Loue **meublé** équipé à Mimet 22 m2 dans propriété, plain-pied, entrée & parking indépendants, 470€ cc
Tél. 04 42 58 97 04

Vds **studio** à La Foux D'Allos, tt équipé, pied des pistes, 4 couchages, coin nuit, balcon, box à ski
Tél. 04 42 58 48 44

ÉTAT-CIVIL

MARIAGES

BOUKHALOUA Cheikhe/BOUYARD Karen

NAISSANCES

LOZANO Rachel, NOGUERE Aksel, SZYMENDERA Launo, CANALINI Lou-Ann, DUPRÉ--GUTIERREZ Luna

DÉCÈS

MANGEMATIN Emmanuel, SLIMANI Sonia, GRIVEAU Luc, TRIVINO Gérard, ROUYER Charles, RINAUDO Jacques, GAZIN Philippe, BERIDOT Henri, POURGALIS Rose, SALARI veuve LUCARELLI Aurore, CORSO veuve RODRIGUEZ Eugénie

Malespine : une décharge très contrôlée

Depuis 1986, la Semag gère à la Malespine un centre de stockage de déchets ultimes pour notre ville et quelques communes environnantes. Gardanne a toujours refusé l'incinération et a mis l'accent depuis longtemps sur le tri sélectif et plus récemment sur la valorisation du biogaz.

Le système de captage du biogaz s'améliore.

La Semag, société d'économie mixte d'aménagement de Gardanne et sa région, a été créée à l'initiative de la commune de Gardanne pour mettre en œuvre une politique d'aménagement concerté de l'environnement et a démarré ses activités par le traitement des déchets ménagers et industriels banals. La Ville ayant refusé de recourir à l'incinération des déchets, *la Semag* a créé en 1986 sur son site de Malespine, route de Gréasque, une Installation de Stockage de Déchets Non Dangereux (ISDND). En 2008, suite à une enquête publique et un accord du préfet, une extension d'exploitation a été délivrée pour une période de 20 ans à raison de 50 000 tonnes par an. Malgré cela, pour diminuer les quantités de déchets traités en décharge, des moyens importants ont été mis en place à Gardanne depuis plusieurs années pour faciliter le tri sélectif : poubelle bleue chez les particuliers, points d'apport volontaire, collecte des déchets verts, des encombrants, déchetterie...

Pouvoir répondre à des demandes ponctuelles d'autres communes

La Semag est tenue de respecter de nombreuses dispositions règlementaires et à ce titre elle fait l'objet d'un contrôle de la part de l'inspection des installations classées *(Dreal)*. Elle a obtenu fin 2008 les certifications de qualité Iso 9001 et environnementale Iso 14001

La décharge est dotée, depuis 1995, d'un réseau de captage et brûlage des biogaz qui proviennent de la fermentation des déchets enfouis. Un accord de partenariat avec la société *Verdesis* doit permettre, début 2011, sa valorisation électrique et thermique. La production électrique ainsi générée représente les besoins d'environ 2 600 personnes.

De même un système de récupération des lixiviats (eaux polluées au contact des déchets) a été mis en place en 1995. Les lixiviats sont dirigés vers le réseau collectif de la Ville de Gardanne pour leur traitement final en station d'épuration

Outre les déchets de Gardanne qui représentent environ 20 % de sa capacité d'accueil, l'ISDND de Malespine traite aujourd'hui ceux d'une dizaine de communes du Bassin minier de Provence.

Après une diminution importante des apports d'ordures ménagères provenant de la l'intercommunalité du pays d'Aix et de la perte des apports de la communauté du Pays d'Aubagne et de l'Étoile, l'installation de Malespine est en capacité d'accueillir entre 15 000 et 20 000 tonnes de déchets supplémentaires d'ici la fin de l'année. A ce titre, elle a répondu favorablement et pour une période de quelques mois seulement à la demande de Marseille Provence Métropole de traiter une partie de ses déchets (20 000 tonnes d'ici fin novembre, ce qui représente cinq camions par jour qui n'entrent pas en centre-ville) en attendant la mise en service de l'unité de méthanisation de Fos sur mer. Cet apport est nécessaire à l'équilibre économique de la structure et permet d'éviter aux Gardannais de payer une taxe d'enlèvement des ordures ménagères..

La Semag a obtenu en 2008 une double certification Iso 9001 et 14001.

Débat d'orientation budgétaire (suite)

Ce que *la Provence* ne vous dit jamais et que nous avons dénoncé.

En matière d'accessibilité pour les personnes à mobilité réduite, nous avons demandé à nos dirigeants de rajouter dans les priorités les toilettes des écoles non encore mises aux normes.

Si pour l'école d'Arts Plastiques, la possibilité d'installer un ascenseur extérieur est impossible, alors quand nos dirigeants trouveront-ils un autre lieu plus grand, plus accessible ? En attendant beaucoup d'enfants sont privés de culture !

Nos dirigeants vendent tout notre patrimoine aux bailleurs sociaux qui se comportent comme des promoteurs immobiliers. Notre population souffre de plus en plus de ne plus pouvoir trouver et acquérir des logements à des prix abordables, ce qui condamne les plus modestes à la location à perpétuité.

Nous devrions proposer aux familles de notre commune d'accéder à la propriété à des prix non prohibitifs, plutôt que de continuer à construire des logements sociaux en grands ensembles, pour enrichir des promoteurs immobiliers appelés pudiquement des bailleurs sociaux.

Enfin, nous aurions souhaité visiter l'ensemble des locaux de la ville. Nos dirigeants ont refusé !

Valérie Ferrarini et Chantal Cruveiller Giacalone
conseillères municipales de Gardanne et Biver
www.cruveiller. com
Chantal@cruveiller.com - 06 63 57 10 21

Enfin une crèche à Biver ?

Lors du dernier Conseil municipal nous avons vu resurgir une vieille promesse qui avait été oubliée depuis 2 ans : construire une crèche à Biver !

Nous nous réjouissons de cette annonce, attendue depuis si longtemps par de très nombreuses familles de notre commune qui pâtissent de moyens de garde très insuffisants. Les listes d'attente ne cessent de s'allonger creusant les inégalités entre ceux qui peuvent rémunérer une assistante maternelle libérale et ceux qui ne le peuvent pas.

Pourtant ce projet reste particulièrement flou : Où se situera précisément cette crèche dans Biver ? Dans quels délais sera-t-elle réalisée ? Quels seront son coût de construction et son budget de fonctionnement ? Réponse de la majorité municipale : *« On ne sait pas. »*

Est-ce encore un effet d'annonce sans lendemain ?

Pour notre part, nous formulons le vœu d'une crèche écologique où le choix des matériaux y serait étudié avec soin et le recours aux énergies renouvelables favorisé.

Nous espérons que ce projet verra le jour rapidement dans l'intérêt des Gardannais et Bivérois, et non à la veille des prochaines échéances municipales.

Grégory Calemme / Pierre Sandillon 06 12 48 44 13
www.gardanne-reussir-ensemble.com

13 millions pour embellir notre ville en 2010

Le 24 mars, le Conseil municipal a voté le budget de la commune pour 2010. Treize millions ont été affectés à l'embellissement de notre ville. Ce n'est pas rien ! Pour quels projets ? Bien sûr pour finir la rénovation du Cours et l'ensemble des travaux déjà mandatés. Et pour le reste ? L'ensemble de la ville est concerné : les quartiers, la voirie, les espaces publics, les jardins, les parcs d'enfants, les trottoirs, les entrées de ville...

Vous avez des idées telles que l'augmentation des pistes cyclables, la création de nouveaux lieux conviviaux sur les espaces municipaux de votre quartier, de nouveaux jeux d'enfants, la sécurisation de certains abords dont les écoles, l'amélioration des espaces sportifs et de la qualité de certains lieux, n'hésitez pas à nous en faire part. Nous nous ferons le porte-parole de vos propositions lors des prochains conseils municipaux.

Nous nous proposons de recueillir vos suggestions. Faites-nous part de vos rêves et de vos idées pour Gardanne. Par mail : elanpourlavenir@free.com, par téléphone au 06 12 90 39 23 ou par courrier en mairie à notre attention.

Écrire à elanpourlavenir@free.fr
François-Michel Lambert et Bruno Amic,
Hôtel de Ville 13120 Gardanne
Dossier sur http://elanpourlavenir.free.fr

Précision

La loi fait obligation de réserver une tribune de libre expression aux élus minoritaires. Les contenus de ces articles sont placés sous l'entière responsabilité de leurs auteurs et ne sauraient engager la responsabilité du directeur de la publication.

Pour joindre un élu, téléphoner au 04 42 51 79 00

- ***Yveline Primo,*** 1ère adjointe déléguée à Biver, aux finances, au personnel, à la sécurité, aux élections. Sur RdV à la Mairie de Gardanne. Sur RdV à la Mairie de Biver le jeudi matin (04 42 51 79 16 ou au 04 42 58 39 74).
- ***Bernard Bastide,*** 2e adjoint délégué à l'environnement : prévention des risques de pollution "air et eau", gestion des déchets ménagers et industriels, développement valorisation et promotion de la charte de l'environnement. Sur RdV à la Mairie de Gardanne ou à la direction des Services techniques, avenue de Nice.
- ***Nathalie Nerini,*** 3e adjointe déléguée à l'enfance, la jeunesse, le sport, l'insertion et l'emploi. Sur RdV à la Mairie de Gardanne le lundi de 9h à 16h30. (S'adresser au 04 42 51 79 16 / 17).
- ***Jeannot Menfi,*** 4e adjoint délégué aux travaux/maintenance liés à la voirie, aux bâtiments communaux et réseaux, au patrimoine (dont régie des cimetières) au logement, à l'état civil et affaires administratives, aux anciens combattants. Sur RdV le jeudi à la Mairie de Gardanne de 11h à 12h.
- ***Maryse Blangero,*** 5e adjointe déléguée à l'action sociale. Sur RdV le lundi matin de 10h à 12h à la Mairie de Gardanne. CCAS 04 42 65 79 10.
- ***Mustapha El Miri,*** 6e adjoint délégué à l'action culturelle, aux équipements culturels, aux fêtes et cérémonies. Sur RdV le mardi matin à la Mairie de Gardanne de 11h à 12h.
- ***Jocelyne Arnal,*** 7e adjointe déléguée au budget, à la formation et aux nouvelles technologies. Sur RdV le mercredi après-midi à la Mairie de Gardanne.
- ***Jean-Paul Peltier,*** 8e adjoint délégué à l'urbanisme, à la mise en oeuvre du PLU, à l'habitat. Sur RdV le mercredi après-midi à la direction des services techniques, avenue de Nice. (S'adresser au 04 42 51 79 50).
- ***Guy Pinet,*** 9e adjoint délégué à la vie scolaire et à la restauration collective. Sur RdV le mercredi matin à la Mairie de Gardanne de 9h à 11h30.

Conseil municipal du 25 mars 2010

Motion de soutien aux services de la petite-enfance et de l'enfance.

Unanimité

N°1 - Approbation du compte-rendu du conseil municipal du 4 mars 2010.

Pour : 30 ; Abstentions : 2 (A Gardanne, il est temps de changer)

N°2 - Vote du compte administratif principal 2009.

Pour : 25 ; Contre : 2 (A Gardanne, il est temps de changer) **; Abstentions : 4** (Élan pour l'avenir, Gardanne réussir ensemble)

Le Maire ne participe pas au vote

N°3 et 4 - Vote du compte administratif du Service annexe des Transports et celui des Pompes funèbres, exercice 2009.

Pour : 25 ; Abstentions : 6 (A Gardanne, il est temps de changer, Élan pour l'avenir, Gardanne réussir ensemble)

Le Maire ne participe pas au vote

N°5 à 7 - Vote du compte de gestion principal, du compte de gestion annexe du Service des Transports et celui des Pompes funèbres, exercice 2009.

Pour : 30 ; Abstentions : 2 (A Gardanne, il est temps de changer)

N°8 - Affectation du résultat, budget principal, compte administratif 2009.

Pour : 26 ; Contre : 2 (A Gardanne, il est temps de changer) **; Abstentions : 4** (Élan pour l'avenir et Gardanne réussir ensemble)

N°9 et 10 - Affectation de résultat, Régie des Transports et Service des Pompes Funèbres, compte administratif 2009.

Pour : 26 ; Abstentions : 6 (A Gardanne, il est temps de changer, Élan pour l'avenir, Gardanne réussir ensemble)

N°11 - Vote des taux d'imposition, année 2010.

Pour : 30 ; Abstentions : 2 (Élan pour l'avenir)

N°12 - Vote du Budget primitif principal, exercice 2010.

Pour : 26 ; Contre : 2 (A Gardanne, il est temps de changer) **; Abstentions : 4** (Élan pour l'avenir et Gardanne réussir ensemble)

N°13 - Autorisations de Programme.

Pour : 28 ; Abstentions : 4 (Élan pour l'avenir et Gardanne réussir ensemble)

N°14 - Vote du budget primitif annexe du Service des Transports, exercice 2010.

Pour : 28 ; Abstentions : 4 (A Gardanne, il est temps de changer et Gardanne réussir ensemble)

N°15 - Vote du budget primitif annexe du service des Pompes Funèbres, exercice 2010.

Pour : 26 ; Abstentions : 6 (A Gardanne, il est temps de changer, Élan pour l'avenir, Gardanne réussir ensemble)

N°16 à 23 - Signature de conventions avec le Cles, la Mutuelle Sainte-Victoire, l'AAI, l'ASG, le Biver Sports, la MAIO, Marseille/Provence 2013 et Gardanne Action Cinéma.

Unanimité

Bernard Bastide ne participe pas aux votes 17 et 19

N°24 - Indemnité de conseil allouée à Mme la Trésorière Principale.

Unanimité

N°25 - Renouvellement d'adhésion à Marseille/Provence 2013.

Unanimité

N°26 – Rétrocession au centre *Sindi International* de sommes encaissées par le Service jeunesse lors de manifestations au profit de la vaccination au Burkina Faso et versement d'une subvention exceptionnelle.

Pour : 30 ; Abstentions : 2 (A Gardanne, il est temps de changer)

N°27 - Demande de subventions pour la création d'une crèche à Biver au près de l'État, du Conseil régional, du Conseil général et de la Caisse d'allocations familiales.

Unanimité

N°28 à 29 - Vote du compte administratif du Service de l'eau et du service de l'assainissement.

Pour : 29 ; Abstentions : 2 (A Gardanne, il est temps de changer)

Philippe Pintore ne participe pas aux votes

N° 30 à 35 - Vote des comptes de gestion, affectation des résultats (exercice 2009) et vote des budgets primitifs pour le service de l'eau et le service de l'assainissement (exercice 2010).

Pour : 30 ; Abstentions : 2 (A Gardanne, il est temps de changer)

N°36 à 40 – Constitution de servitudes de tréfonds, acquisition de terrains à Biver et au Pelvoux, échange de terrain avec la Semag.

Unanimité

N°41 - Demande de subventions au Conseil général pour la réhabilitation du Service affaires scolaires et petite enfance.

Unanimité

N°42 - Demande de subventions au Conseil général pour des travaux de proximité (année 2010).

Pour : 30 ; Abstentions : 2 (Élan pour l'avenir)

N°43 - Information sur le programme Agir.

Pas de vote sur cette question

N°44 - Adoption du programme 2010 de travaux DFCI et demande de subventions auprès du Conseil régional, du Conseil général et de la DDAF, délibération modifiant celle du 22/10/2009.

Unanimité

N°45 - Adoption du Guide 2010 des Marchés à procédure adaptée.

Unanimité

N°46 - Création du poste de Responsable du service vie associative et animation.

Unanimité

N°47 - Délégation au Centre de Gestion des BdR de la procédure d'appel d'offres pour la couverture d'assurance du personnel communal.

Unanimité

N° 48 – Indemnité de conseil à Mme la Trésorière principale, budgets des Services de l'eau et l'assainissement.

Unanimité

LES RENDEZ-VOUS DE LA PRÉVENTION

Connaître et protéger la forêt méditerranéenne
Prévenir les incendies

Exposition, chantier pilote, conférence

DU 23 AU 30 AVRIL 2010

Opération *Collines propres* les 23 et 24 avril

OFFICE DE TOURISME GARDANNE

ENTENTE Valabre

CHARTE DE L'ENVIRONNEMENT Gardanne

Renseignements
service Environnement - Tél. 04 42 51 79 67